

Въпроси и отговори във връзка с Конкурси за финансиране на проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г.

22.08.2016 г.

1. Въпрос

Искам да попитам защо не мога да отворя "Допълнение „Специфични условия“ за Франция" към проектната документация. Не мисля че проблема е в моят компютър, тъй като опитах от няколко? Мисля че този документ е много важен, предвид че дава информация за финансирането на проекта.

Отговор

Файлът се отваря - също проверихме няколко компютъра с 2 различни браузера. Може да опитате да го отворите с директната връзка към него:

https://www.fni.bg/sites/default/files/competition/8_2016/France/Bilateral_FR_2016.pdf

2. Въпрос

На сайта на ФНИ има обявени конкурси за проекти за програми. Какви са сроковете за тези конкурси и по специално за програми между РБ и Руската Федерация?

Отговор

В момента са обявени конкурси с Франция и Китай. Все още не са уточнени параметри и дати за конкурси за двустранно сътрудничество с други държави.

8.09.2016 г.

3. Въпрос

Допустимо ли е подписите на партньорите от Китай на заглавната страница на проекта и на списъка с научния колектив да бъдат представени като сканирани копия, а документите с оригиналните подписи да бъдат предоставени на по-късен етап? Има опасност да не получим навреме подписаните от китайските колеги документи.

Отговор

Във формите за кандидатстване, публикувани на страницата на ФНИ, няма изискване за подписи на членове на колектива от държавата-партньор на заглавната страница или на страницата с членовете на колектива. Необходимо е да се приложи само писмо от ръководителя на партньорския колектив.

4. Въпрос

Бих желал да получа информация за конкурс за двустранно сътрудничество с Германия. Може ли да ми кажете кога ще стартира, документите за конкурса кога ще бъдат качени на сайта и/или мога ли да ги получа с цел своевременна подготовка и всякаква друга информация свързана с този конкурс би ми била полезна.

Отговор

Все още няма решение за дата за обявяване на конкурс за двустранно сътрудничество с Германия.

10.09.2016 г.

5. Въпрос

Бих искала да Ви попитам следните две неща във връзка с подготвяне на документите за двустранно сътрудничество 2016 г.; България-Китай:

1. Трябва ли да има документ-споразумение между двете организации?
2. Колективът от Китай трябва ли да подаде съответния проект и в тяхна институция?

Отговор

Не е необходимо споразумение между двете организации. Необходимо е колективът от държавата-партньор да е подал проекта в конкурса, обявен в Китай, както и към проектното предложение, подадено във ФНИ, да е приложено писмо от ръководителя на партньорския колектив.

6. Въпрос

Имам няколко въпроса към Вас относно: Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. - Франция Програма „Рила“ 2017 за българската страна:

1. Предаването на документите на хартиен носител е на адрес: С краен срок 3.10.2016 г. в деловодството на ФНИ.

2. При кандидатстване кои точно документи се предават попълнени

– тези от Образци на документите за кандидатстване:

- Административно описание на проектното предложение - Част 1 (на български език)
- Административно описание на проектното предложение - Част 1 (на английски език)
- Научно описание на проектното предложение - Част 2 (на български език)
- Научно описание на проектното предложение - Част 2 (на английски език)
- Приложение 1: Декларация във връзка с т. 3.1.2 от Насоките
- Приложение 2: Декларация във връзка с т. 3.1.3 от Насоките

Или тези от папката:

- Комплект документи като архив като:
Допълнителните документи:
- Проект на договор
- Декларация при подписване на договор
се предават след одобрение на предложението?

3. Какъв документ е нужен от Френска страна при подаване на предложението?

4. Нужно ли е електронно кандидатстване по програмата и къде трябва да се качат необходимите документи?

Отговор

1. Съгласно текста на Поканата:

„Проектните предложения се представят до 17 часа на 3.10.2016 г. в деловодството на Фонд "Научни изследвания" на хартиен и електронен носител, както следва:

- на хартиен носител в един екземпляр на български и на английски език с оригинални подписи и печати;

- в електронен формат на български и на английски език, като документите, съдържащи подписи, са сканирани.“

2. Съгласно т. 5.4 от Общите насоки за конкурсите за двустранно сътрудничество се подават документите:

Административно описание на проектното предложение:

- Част 1 на Документите за кандидатстване на български език;
- Част 1 на Документите за кандидатстване на английски език.

Научно описание на проектното предложение:

- Част 2 на Документите за кандидатстване на български език;
- Част 2 на Документите за кандидатстване на английски език.

Приложение 1: Декларация във връзка с т. 3.1.2.

Приложение 2: Декларация във връзка с т. 3.1.3.

Допълнителните документи са за информация на кандидатите и трябва да бъдат попълнени след решение за финансиране на проектите.

3. Необходимо е колективът от държавата-партньор да е подал проекта в конкурса, обявен във Франция, за което ФНИ ще получи информация от френската страна. Към проектното предложение, подадено във ФНИ, трябва да бъде приложено писмо от ръководителя на партньорския колектив.

4. Документите в електронен формат се подават във ФНИ заедно с документите на хартиен носител.

12.09.2016 г.

7. Въпрос

Според насоките за кандидатстване при двустранното сътрудничество България-Франция, като базова организация участва само една институция. Допустимо ли е към колектива на базовата организация да бъдат привлечени отделни учени от други институции, които ще бъдат пряко ангажирани при изпълнение на проекта или сформираният колектив да бъде само от кандидатстващата институция?

Отговор

В колектива могат да участват и учени от други организации.

8. Въпрос

Къде колегите от Китай могат да проверят за изискванията относно конкурса за двустранно сътрудничество (как, къде и докога се подава проекта в Китай, трябва ли да се превежда на Китайски и т.н). Ако може да ми дадете линк към информацията.

Отговор

Страниците, на които е публикувана информацията за конкурсите в държавите-партньори, са добавени на страниците на ФНИ, където са материалите за конкурса (както за Китай, така и за Франция).

9. Въпрос

Имам въпрос относно проектните предложения по обявения на 16.08.2016 г. конкурс за двустранно сътрудничество с Китай. Текстовете на двата проекта подадени от китайска и българска страна абсолютно идентични ли трябва да са или всяка страна набляга на изследванията, които ще извършва по проекта?

Отговор

Текстовете на проектите се подават съгласно изискванията на всяка от страните. Задължително изискване е заглавието на проекта, научната област, участващите организации и ръководителите на колективите от двете страни в подадените проектни предложения да са идентични.

15.09.2016 г.

10. Въпрос

Във връзка с Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. - Китай моля да разясните колко екземпляра на хартиен носител трябва да предадем при кандидатстване.

Отговор

Един.

17.09.2016 г.

11. Въпрос

Относно финансовия план, в Допълнението „Специфични условия“ за Франция, Глава 2. Финансови условия: 2.3. Категории допустими разходи, в параграф Средствата, отпускани от българската страна, е записано: „Пътните разходи не могат да надвишават определените от двете страни максимално допустими сравними размери на пътни разходи за икономична класа”.

Въпрос: Какви са определените от двете страни максимално допустими сравними размери на пътни разходи за икономична класа за полетите София-Париж-София?

Отговор

Максимално допустимите сравними размери на пътни разходи за двупосочен самолетен билет икономична класа са еднакви за българския и френския екип и са определени на 600 Евро, както е обявено <http://www.campusfrance.org/fr/rila>.

12. Въпрос

Относно финансирането на първата година от проекта, в горепосочения документ, Глава 2. Финансови условия: 2.2. Етапи на финансирането на одобрените проекти, в първия абзац е записано: „Предоставянето на финансирането се извършва на два транша – 50% от сумата за проекта от бюджета на Фонда за 2016 г. и 50% от сумата на проекта от бюджета за 2017 г.“, а в Глава 3. Указания за начина на кандидатстване и срок за подаване на документите, на последния ред е записано: - Срок за оценяване: 30.11.2016 г.

Въпрос: От двата цитата става ясно, че командировките по проекта ще се осъществяват през 2017 и 2018 гг. Тогава, как те ще бъдат финансирани със средства от предходните години ?

Очаквам отговорите навреме, за да мога да попълня Финансовата част от проекта.

Отговор

В Насоките за конкурса и в текста на модела на договор не е предвидено ограничение средствата да се използват в годината, в която са получени. Тъй като Френската страна финансира обмена за дадена каледарна година, подписването на договорите с българските колективи и превеждането на средствата в края на 2016 г. ще им позволи да започнат работа по проекта (включително и обмен) от началото на 2017 г.

18.09.2016 г.

13. Въпрос

Във връзка с подаване на проектни предложения в конкурса за двустранно сътрудничество с Китай 2016 г. като изискване е посочено приложение на писмо с подписа на координатора на проекта от китайската страна. Какво трябва да бъде съдържанието на писмото? Моля, дайте образец.

Отговор

В Насоките за конкурса не е предвиден образец на писмото. В писмото трябва да бъде заявено желание на колектива от партньорската държава за участие в конкретния проект. То може да съдържа и друга информация, свързана с проекта.

19.09.2016 г.

14. Въпрос

Трябва ли предварително да си запиша час за подаване на проектното предложение във ФНИ?

Отговор

Записването на час не задължително, но е препоръчително.

15. Въпрос

В документацията на конкурса е дадена примерна таблица (График за изпълнение на проекта), в която изпълнението на Работните пакети (РП) е минимум 3 месеца или период, кратен на 3. Това изискване ли е? Може ли работата по един РП да продължи 4 или 7 месеца?

Отговор

Таблицата е ориентировъчна, един РП да продължи колкото е необходимо за осъществяване на дейностите по него.

16. Въпрос

В насоките за кандидатстване пише, че размерът на разходите за персонал са до 20% от преките допустими разходи. Това означава, че мога да планирам и 15% без да съм в нарушение и да рискувам отхвърляне на проекта поради несъответствие, нали?

Отговор

Да.

17. Въпрос

Съгласно изискванията за оформяне на проектната документация по обявения "Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. България - Китай" е необходимо да е приложено писмо от ръководителя на партньорския колектив. ("За участниците от партньорската организация от държавата-партньор не се изискват подписи, а се прилага писмо от ръководителя на партньорския колектив."). Хартиненият носител на това писмо с оригинален подпис ли трябва да бъде или е възможно да се приложи сканирано копие или такова получено по факс?

Отговор

Писмото е свободен текст и в него трябва да бъде заявено желание на колектива от партньорската държава за участие в конкретния проект. То може да съдържа и друга информация, свързана с проекта. При подаването на документите писмото може да бъде приложено като отпечатано сканирано копие, а при подписването на договора за финансиране на проекта, трябва да бъде представено в оригинал.

21.09.2016 г.

18. Въпрос

Моля да ми отговорите, Приложение 1 и Приложение 2 (декларациите) от кой трябва да бъдат подписани?

Отговор

Трябва да бъдат подписани от ръководителя на организацията – директор или ректор.

19. Въпрос

Бих искала да ви попитам, трябва ли да бъдат приложени и CV- та на български и английски език на участниците от китайска страна?

Отговор

Съгласно Общите насоки, биографиите на учените от държавата-партньор трябва да бъдат представени само на английски език в свободен формат.

20. Въпрос

Моля да ми отговорите, какъв документ (писмо) се изисква от нашите китайски партньори в уверение на това, че ще ни бъдат партньори по проекта? Под каква форма да бъде това писмо (свободен текст или др.) и каква информация да съдържа? Това писмо трябва да бъде с оригинални подписи и печати и изпратено по пощата или може да бъде сканирано и изпратено по електронна поща?

Отговор

Писмото е свободен текст и в него трябва да бъде заявено желание на колектива от партньорската държава за участие в конкретния проект. То може да съдържа и друга информация, свързана с проекта. При подаването на документите писмото може да бъде приложено като отпечатано сканирано копие, а при подписването на договора за финансиране на проекта, трябва да бъде представено в оригинал.

25.09.2016 г.

21. Въпрос

Към Научното описание на проектното предложение на български и английски език на българската страна освен писмото от френската партньорска организация необходими ли са:

1. Приложение 1: Декларация във връзка с т. 3.1.2. от Насоките и методика за оценка по процедура
2. CV-та на членовете на екипа от партньорската организация.

Отговор

Да, това е записано в Насоките за конкурса.

26.09.2016 г.

22. Въпрос

Във връзка с конкурса за проекти за сътрудничество с Китай, имам следните въпроси:
Ограниченията за сумата за финансиране (от-до) за целите проекти ли са или само за разноските от българската страна? Във финансовия план само разноските от българската страна ли се посочват или за целия проект? При евентуално сключване на договор, ако, както предполагам, казаните суми са за целия проект, как се определя каква част от парите да се приведат на базовата организация от българската страна?

Отговор

Финансовият план на проектите за двустранно сътрудничество засяга само средствата, които ще бъдат предоставени от ФНИ на българския екип за осъществяване на дейностите по проекта. Всички ограничения по отделните пера на финансовия план се отнасят за тези средства. Средствата, които партньорски екипи ще получат, се определят от финансиращата организация от партньорската страна.

30.09.2016 г.

23. Въпрос

Бих искала да ви попитам следното: необходимо ли в Министерството на партньорите от Китай да бъдат депозирани документите с оригинални подписи и мокър печат?

Отговор

Условията за подаване на документите на партньорите се определят от отговорния орган на държавата партньор и въпросът трябва да бъде зададен към тях.

4.10.2016 г.

24. Въпрос

Имам въпроси относно „Конкурс за финансиране проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. – Университетска агенция на франкофонията“.

1. Къде са поместени специфичните условия за всяка една от страните (Германия; Австрия; Индия; Словакия; Китай; Хърватия; Украйна; Франция; Черна гора; Босна и Херцеговина; Руската федерация; Корея).
2. Общият бюджет на конкурса е 60 000.00 лв, а максималната сума за всеки отделен проект е 20 000.00 лв. Така излиза, че ако всички проекти са заложили максималната сума, ще могат да бъдат финансирани 3 проекта общо за всички посочени държави. Възможно ли е бюджетната сума да е сгрешена?

Отговор

1. Специфичните условия за конкурсите за конкретни държави се публикуват при обявяването на конкурса. Досега са публикувани специфичните условия за Франция, Китай, Русия и УАФ.
2. Сумата не е сгрешена, тя е договорена за конкурса с УАФ с представители на агенцията.

6.10.2016 г.

25. Въпрос

Могат ли да се привличат в колектива на проекта 1-2 отделни учени от други научни организации и университети в България?

Отговор

Да.

26. Въпрос

Ако да, по граждански договори може ли да им се изплащат възнаграждения по проекта?

Отговор

Да, ако в условията на конкурса са предвидени разходи за персонал.

27. Въпрос

Може ли научната област в предложението в България да е различна от тази в Русия?

Отговор

Да.

28. Въпрос

Къде се пишат във формуляра за кандидатстване допълнителните до 2 научни области?

Отговор

В споразумението за конкурсната сесия с Русия както и в съответните Специфични условия не се предвижда възможност за допълнителни научни области.

29. Въпрос

Вярно ли е, че исканата сума, напр. 25 000 лв се отнася само за българските участници и за посрещане на руските колеги в България?

Отговор

Типовете допустими разходи са описани в т. 2.3 на Специфичните условия.

30. Въпрос

Имам следното питане и на двата конкурса за двустранно сътрудничество с Русия и Университетска агенция на франкофонията в документите няма посочен адреса за информация от страните партньори. Какви са тези адреси за да можем да ги изпратим на нашите бъдещи партньори.

Отговор

Адресите вече са публикувани на страницата, на която е обявен съответния конкурс. Те са:

За Русия:

http://www.rfbr.ru/rffi/ru/contest/o_1962748

За УАФ:

<https://www.auf.org/bureau/bureau-europe-centrale-et-orientale/appels-offre-regionales/lancement-de-lappel-projets-de-recherche-conjoints/>

11.10.2016 г.

31. Въпрос

При попълването на CV бланките, трябва ли да бъдат включени и учените от руския колектив?

Отговор

Да, съгласно т. 5.4. на Общите насоки: „За учените от държавата партньор се попълва биография – свободен текст само на английски език или на език на партньорите по конкурса.“

32. Въпрос

В научното съдържание на стр. 2 т. 3.2. фигурира текста "...досегашно сътрудничество с партньорите". Какво трябва да се подразбира? Необходими ли са излезли от печат общи публикации с руската група или е достатъчен установения контакт във връзка с общи научни интереси и проведените дискусии по време на среща на конференция? В английския вариант, на стр. 5 т. 3.2, това изискване не фигурира в текста.

Отговор

Необходимо е да се опише предишно сътрудничество между колективите от двете страни, ако има такова. В съдържанието на формата на английски език има аналогичен текст, но на стр. 5 е направен пропуск, който ще бъде коригиран като техническа корекция.

33. Въпрос

Дали има информация с какви суми за дневни и квартирни ще разполагат българските учени при командировки в Русия, т.е. за сметка на руската страна?

Отговор

ФНИ няма такава информация.

12.10.2016 г.

34. Въпрос

Имам следния въпрос по кандидатстване в конкурса: В предвид че никъде няма изрично ограничение двете проектни предложения да са в еднакви научни области, искам да получа ясен отговор – дали се допуска да са в различни научни области? В нашия случай проблемът е типично интердисциплинарен с взаимодопълващи се дейности – физически (за руската страна, която провежда експериментите) и математически (за теоретичното описание и решаване на диференциалните задачи – за българската страна). В подкрепа на това цитирам определението за проект (Насоки, стр. 4):

«„Проект” е съвкупност от взаимосвързани и взаимодопълващи се дейности с предварително определени цели, необходими ресурси (разходи) и времева рамка за изпълнение, водещи до постигането на конкретни количествено измерими резултати.»

Ако научните области са непременно еднакви, се изключва възможността за истинска интердисциплинарност на проектите, която се допуска и е заложена и в Научното описание на проекта –«2.2. Подходи за постигане на изследователските цели, включително и интердисциплинарност на проектното предложение». На същия въпрос, зададен от руските колеги, там е отговорено, че може проектите да са подадени в различни научни области, еднакво название, колективи и т.н.

Отговор

Допуска се.

35. Въпрос

Имам 2 покани от руската страна. Може ли един и същ учен да участва в 2 проекта, като в не повече от един е ръководител?

Отговор

Да.

36. Въпрос

Моля да ми отговорите директно на това писмо къде точно е линкът на вашите отговори, да не идвам чак до София?

Отговор

<https://www.fni.bg/?q=node/123>

<https://www.fni.bg/?q=node/509>

17.10.2016 г.

37. Въпрос

За финансовият план в научната част на проекта е дадена само 1 таблица, като пише „Финансов план за цялата сума и за целия срок по договора. Сумата ще се превежда на 2 транша, съответно за първата и втората година. Как да се отрази кое към коя година е в тази таблица?“

Отговор

Няма изискване финансовият план на проекта да е разделен на две части. Получените средства могат да се използват от колектива когато е необходимо през целия период на проекта независимо дали са получени с първия или с втория транш.

38. Въпрос

Може ли да се плаща за публикации в списания? Към кое перо да се отчете, ако може?

Отговор

Зависи от Специфичните условия за съответния конкурс – от текущите конкурси за УАФ не може, за Русия може в перо „Разходите за материали, консумативи и други допустими разходи, пряко свързани с изпълнението на проекта“

39. Въпрос

Възможно ли е да се планира закупуване на софтуер с абонамент за 2 години и към кое перо?

Отговор

Зависи от Специфичните условия за съответния конкурс – от текущите конкурси за УАФ не може, за Русия може в перо „Разходите за материали, консумативи и други допустими разходи, пряко свързани с изпълнението на проекта“, освен ако не представлява дългосрочен нематериален актив.

40. Въпрос

Може ли професор-пенсионер да бъде член на колектива, в проект в "Конкурса за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016" България - Русия ?

Отговор

Не е предвидено ограничение за такова участие.

18.10.2016 г.

41. Въпрос

Към документите за кандидатстване в конкурса за двустранно сътрудничество 2016г _ България - Русия, необходим ли е договор за сътрудничество между научните институти от двете държави?

Отговор

Не, достатъчно е писмо от ръководителя на колектива от партньорската държава, както е отбелязано в част 1 – Административно описание.

42. Въпрос

Кои са декларации А, Б, В и Г , които е нужно да бъдат приложени към договора за финансиране на проект в конкурса за двустранно сътрудничество 2016г _ България – Русия?

Отговор

Декларациите са публикувани на страницата, където е обявен конкурса, може да ги намерите на следния адрес:

https://www.fni.bg/sites/default/files/competition/9_2016/Russia/Prilojenie_pri_Dogovor.docx

Тези декларации са необходими при подписване на договор, а не при подаване на проектните предложения.

21.10.2016 г.

43. Въпрос

Може ли един и същи учен да бъде указан като ръководител на проектно предложение за билатералните сътрудничества България-Франция и България-Русия в текущата сесия на Фонда (2016 г.)?

Според Насоките за билатерално сътрудничество, като че ли е възможно, тъй като там ограничението е "за текущ проект със същата държава - партньор", но не е изрично ясно дали е разрешено един и същи учен от българска страна да бъде в качеството си на ръководител на проект за билатерално сътрудничество в два проекта с две различни държави.

Отговор

Да, може.

26.10.2016 г.

44. Въпрос

Отговорите на Въпрос 17 от 19.09.2016г и на Въпрос 20 от 21.09.2016г. отнася ли се и за оформяне на проектната документация по обявения "Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. България -Русия"

Отговор

Да.

28.10.2016 г.

45. Въпрос

Какво трябва да включва писмото от ръководителя на колектива от партньорската държава - Русия, което се прилага към част 1 _ Административно описание?

Отговор

Вижте отговора на въпрос 17.

25.12.2016 г.

46. Въпрос

Във връзка с намерението ни, заедно с колеги от Австрия, да напишем проект по „КОНКУРСИ ЗА ПРОЕКТИ ПО ПРОГРАМИ ЗА ДВУСТРАННО СЪТРУДНИЧЕСТВО 2016 г." един от резултатите, в който ще бъде съвместна монография искаме да Ви попитаме разходите за публикуване на монографията в перо "Разходи за външни услуги, пряко свързани с изпълнението на проекта" ли трябва да се планират?

Отговор

Категориите допустими разходи по конкурса са подробно описани в т. 2.3 от Допълнение „Специфични условия за Австрия“.

5.01.2017 г.

47. Въпрос

Във връзка с конкурса за проекти по двустранно сътрудничество между България и Австрия бихте ли ни информирали възможно ли е в българския екип по проекта като член да бъде включен учен от друг научен институт, различен от кандидатстващата организация? Ако това е възможно, необходимо ли е допълнително споразумение между участниците?

Отговор

Да, възможно е. Не е необходимо да има споразумение или друг документ от другата институция.

16.01.2017 г.

48. Въпрос

В документа "Специфични условия за Австрия" има разделение на средствата по разходи за сметка на българската страна и за сметка на австрийската страна, но никъде не видях австрийските колеги да подават и те документи в Австрия. Това поражда следните въпроси - Бюджета по проекта (между 18000 и 28000 лв) за двете страни общо ли е, или само за българските участници? Ако е първият вариант - как става формалното разделение на средствата; - Австрийските колеги подават ли паралелно документи (и ако да, то къде), или ни изпращат CV-та и само българската страна подава документацията?

Отговор

Подаването на проектното предложение в Австрия е ангажимент на австрийските партньори. Австрийските проектни предложения трябва да бъдат подадени към OeAD-GmbH (Austrian Agency for international Cooperation in Education and Research), ICM – Centre for International Cooperation & Mobility. За информация: Ms Monika Staltner, Ebendorferstraße 7, A-1010 Vienna, Tel. +43 (0)1/ 53408-445, Email: wtz@oead.at, Website: www.oead.at/wtz. Ако проектът бъде подаден само към ФНИ, той няма да бъде допуснат до оценяване.

Бюджетът на проекта, за който се кандидатства за финансиране от ФНИ, между 18000 и 28000 лв., е само за дейности на българския партньор.

49. Въпрос

От посочено не става ясно дали има определени научни направления или не, т.е. конкурсът е за всички научни направления.

Отговор

Да, конкурсът е за всички научни направления.

20.01.2017 г.

50. Въпрос

1) Колко голям да е екипът? Достатъчно ли е един член от БГ-страна и един от австрийска?

Отговор

Определянето на членовете на екипа зависи от решението на кандидатстващите. В Насоките не е предвиден минимален или максимален брой членове на екипа.

51. Въпрос

С партньора от Виена искаме да знаем дали някой от групата във Виена (професора) трябва задължително да дойде в България или е възможно само от Българската група да отидат във Виена? Бих желал по този проект да използвам Виенския изчислителен ресурс, от което и двете страни ще имат полза. За щастие веднъж осъществена тази връзка, ресурсът може да бъде използван дистанционно от БГ по интернет.

Отговор

Обменът на учени по проекта зависи от работната програма на проекта и решението на кандидатстващите. В Насоките няма задължително изискване кой да пътува по проекта. Оценка за предвидените дейности (включително и предвидени пътувания) ще бъде дадена от независими оценители при научното оценяване на проекта.

52. Въпрос

Още бих искал да знам дали периодът на посещението е общ за всички участници от българска страна в проекта - до три месеца или на всеки се полагат до три месеца командировка.

Отговор

В Насоките за конкурса не е определена обща продължителност на посещенията по проекта, а максимална продължителност на едно посещение. Разпределението на времето за посещения между различните членове на колектива зависи от работната програма и планираните средства за тази дейност в проектното предложение на българската и австрийската страна.

53. Въпрос

Програмата е само за пътни, командировъчни и квартирни пари, но не и за материали и консумативи, нали?

Отговор

Категориите допустими разходи по конкурса са подробно описани в т. 2.3 от Допълнение „Специфични условия за Австрия“, публикувано заедно с останалите документи по конкурса на интернет страницата на ФНИ.

54. Въпрос

Бихте ли ни предоставили адрес или e-mail на организацията, която отговаря от Австрийска страна във връзка с проекта.

Отговор

OeAD-GmbH (Austrian Agency for international Cooperation in Education and Research), ICM – Centre for International Cooperation & Mobility. Ms Monika Staltner, Ebendorferstraße 7, A-1010 Vienna, Tel. +43 (0)1/ 53408-445, Email: wtz@oead.at, Website: www.oead.at/wtz

55. Въпрос

Има ли списък на институции от Австрийска страна, които могат да участват в проектното предложение или можем да контактуваме с различни институции.

Отговор

Условията за участниците от австрийска страна се определят от финансиращата организация от Австрия, посочена по-горе.

56. Въпрос

Във формуляра на научното описание проектното предложение в т. 2 е отбелязано "Списък на публикации във връзка с проекта през последните 2 години на българския и австрийския екип", а към всяко CV има точка: Избрани научни публикации по тематиката на проекта. Бих искала да попитам каква е разликата или трябва да се преповтори информацията от CV-тата в списъка, но обединена за всички участници - български и австрийски и то само за последните 2 години?

Отговор

Предположението Ви е правилно.

57. Въпрос

Необходимо ли е партньорите да работят по вече съществуващ общ проект, за да могат да кандидатстват по този конкурс?

Отговор

Не е необходимо.

27.01.2017 г.

58. Въпрос

Имам следното питане за конкурса за двустранно сътрудничество с Австрия - в документите няма посочен адреса за информация от страните партньори. Какви са тези адреси за да можем да ги изпратим на нашите бъдещи партньори?

Отговор

Австрийските проектни предложения трябва да бъдат подадени към OeAD-GmbH (Austrian Agency for international Cooperation in Education and Research), ICM – Centre for International Cooperation & Mobility. За информация: Ms Monika Staltner, Ebendorferstraße 7, A-1010 Vienna, Tel. +43 (0)1/ 53408-445, Email: wtz@oead.at, Website: www.oead.at/wtz

59. Въпрос

Бихте ли пояснили допустимо ли е докторант, който следва да бъде отчислен през 2018 г. (поради изтичане срока на докторантурата, вкл. и удължението от 1 година), да бъде включен в екипа на проект по Двустранно сътрудничество България - Австрия - 2016 г.?

Отговор

Да, допустимо е.

1.02.2017 г.

60. Въпрос

Междувременно изникна и ново питане - кое налага ограничението от 300 Евро на пътуване за българските участници? Това ограничава проектите почти единствено само до Виена. Пътуване напр. до Грац (където е нашият партньор) е отвъд рѳба на лимита, ако се пътува първо до Виена и после с влак до там - по предварителни разчети пътуването излиза 310 Евро при ранна резервация на полет, която не позволява промяна на датите или отмяна на пътуването. Ако се наложи едно от двете, билета просто изгаря, но в такъв случай вероятно не може да бъде признат като разход. Ограничението изключва и всякакво полево изследване, защото просто

няма разрешени пари за пътуване в Австрия. Намирам това ограничение за неразумно, още повече че повечето пари са предназначени за мобилност на изследователите. Такова ограничение не се открива за австрийските участници.

Отговор

Ограничението е съгласувано с австрийската страна и е прието от Изпълнителния съвет на ФНИ като част от условията на конкурса.

6.02.2017 г.

61. Въпрос

Нашата научна институция подготвя проект за конкурса, но желаем да включим колега от друга научна институция в България. Какъв е документалният ред за това? Трябва ли да се сключва споразумение между двете институции, или по някакъв друг начин колегата трябва да се запише като под-изпълнител? Трябва ли директорът на другата институция да попълни и подпише декларациите-приложения 1 и 2 от документацията?

Отговор

Няма специален ред за включване, достатъчно е ученият да бъде включен като член на колектива и да бъде предоставена необходимата информация за него/нея в проекта. Не е необходимо да има споразумение или друг документ от другата институция.

14.02.2017 г.

62. Въпрос

Според Общите насоки и методиката за оценка по процедурата, "Валидни са само едновременно представени проекти от изследователите партньори." -стр. 6, т. 3.1.1. Австрийските ни партньори се интересуват от линк, където са депозирани документи по конкурса. За момента на страницата на Austrian Agency for International Cooperation in Education and Research (OeADGmbH), ICM - Centre for International Cooperation and Mobility не се открива линк.

Можете ли да посочите такъв линк, за да го препратим.

Отговор

Не сме получили официално от австрийска страна искания от Вас адрес на интернет страница с информация за конкурса, но тази информация се намира веднага на страница на OeAD: <https://oead.at/de/projekte/internationale-kooperationen/wissenschaftlich-technische-zusammenarbeit/#aktuelle-ausschreibungen>

Освен това, в отговорите на въпроси 54 и 58 е посочено лице за контакти от австрийска страна с електронен адрес и телефон, партньорите от Австрия могат да се свържат с него, за да получат информация.

63. Въпрос

Отново в т. 3.1.1. се препоръчва "българските учени да се уверят, че техният партньор е депозирал същия проект пред съответната инстанция в своята страна".

Това означава ли, че двата проекта трябва да са огледални или могат да бъдат допълващи се, макар и подчинени на една обща цел?

Отговор

Вижте отговора на въпрос 9.